

Діло

виходить щодня рано

РЕДАКЦІЯ І АДМІНІСТРАЦІЯ:
Львів, Ринок ч. 10, II. пов.
Конто почт. шадн. 143.322.
Адреса для телеграм:
„Діло“, Львів.
Головний Редактор прий-
має від 11—12 год. перед-
полуднем.
Рукописи не звертається.

ПЕРЕДПЛАТА В КРАЮ:
Місячно 5-00 зол.
Чвертьрічно 15-00 „
Піврічно 30-00 „
Річно 60-00 „
ЗА ГРАНИЦЮ: В Америці 1 долар.
Франції, Голландії, Бельгії 20 фр. фр.
Італії 7-50 зол., Німеччині 7-50 зол.,
Швейцарії 8 шв. фр., Чехослова-
ччині 30 ч. к., Румунії 150 лей, Бо-
гарії 7-50 зол., Австрії 7-50 зол.
Збіра адреса 1 зол.

Телеф. Редакції: 29-41.
Друкарні: 29-28.
В СПРАВІ ОГЛОШЕНЬ
ЗВЕРТАТИСЯ ДО АДМІНІ-
СТРАЦІ.
ЦІНА ОДНОГО ПРИМІРНИКА
25 сот.

Для вшанування 30-літнього Ювілею
Митрополита А. Шептицького
відбудеться у Перемишлянах
ПОВІТОВЕ СВЯТО
в неділю, дня 23. серпня 1931 р., — з повітовим пописом Лугів і Соколів. —

**Центральний Кооперативний Банк
„Красівий Союз Кредитовий“**
у ЛЬВОВІ, РИНОК, ч. 10.
ч. тел. 433. — Конто Почтової Шадниці ч. 143.467. —
(власна каменниця при вул. 3. Має ч. 15)
як Центральна Каса Українських Кооператив-
приймає вкладки ощадності, забезпечує їх у твер-
дй валюті та поміщує в наших кооперативах, щоб
піднести господарський розвій українського народу.

У біжучому році заповідаються гарні врожаї,
тому не забудьте забезпечити
ЗБІЖЖА І ПАШУ ВІД ОГНЮ в
Т-ві Взаїмних Обезпечень „Дністер“
у Львові, вул. Руська ч. 20.

Попри економічну ще одна криза.

Львів, 21. серпня 1931.

Вся прилюдна опінія Європи і цілого світу
заабсорбована тепер незвичайно сконцентрованим
і лебувалим щодо розмірів кризи економічним
положенням світу, зокремаж Європи. Нема нія-
кого сумніву, що велика господарська криза, яку
кожна країна і кожний нарід переживають по-
своєму і в специфічних своїх обставинах, відби-
вається дуже відомо і на духовних настроях су-
спільностей і народів, що теж у різних краях і
серед різних суспільностей усяко проявляється.

Богато в світі тепер таких, що продумують
над тим, якби вийти з важкого положення, не
мало таких, що приймають активну участь у ря-
тунковій акції, але найбільше мабуть таких, що
займаються тільки обсервацією розвитку подій,
не проявляючи ніякого інтересу ні до поправки ні
до погіршення тривожного положення. Ці останні
це елементи, що реагують на прояви суспільного
і господарського життя зовсім рівнодушно. Для
них все апатичне та байдуже, дарма, що колесо
всесвіту може на випадок катастрофи вдарити по
них найбільш і розторощуючо. Та є ще одна
категорія людей, а саме та, що радується саме
таким а не іншим господарським положенням у
світі. Для неї найціннішим було б погіршення
справи, а господарська катастрофа і соціальна
революція — це її ідеал. Люди цієї категорії ро-
блять навіть усе можливе, щоб положення
ускладнити, щоб посіяти руїну в світі і таким
чином добути для себе поле для соціальних, ска-
жім просто, комуністичних експериментів у
правдиво глобальних розмірах. Отже одні хо-
чуть направи положення, інші руїну, а найбіль-
ше таких, що зберігають „святую“ нейтральність.
Найгірші — це ті „нейтральні“, бо вони без іні-
ціативи світогляду і ідеї, в тільки перепорою,
колесою на шляху конструктивних і творчих
елементів.

Чому це ми висловлюємо такі міркування,
чому входимо в оцінку такого стану? Чи може
тому, що маємо якінебудь аспірації направити
літо, або його обмежити в широкому світі? Нічо-
го подібного! Ми хочемо тільки таким чином
ствердити, що я ми, тобто наш нарід, наша су-
спільність, що живе серед таких світових відно-
син і духовних настроїв, не може на них реагува-
ти інакше, як реагує ціле людство. Різниця між
нами і іншими народами тільки та, що коли ін-
ші, маючи свої держави, в яких є місце і для
„нейтральних“, борються з лихом організовано,
то ми, як недержавна нація, хоч маємо подвійне
завадання, бо боротьбу за кризу та боротьбу за
саму екзистенцію, попадає в якусь таку велику
апатію до всього, що рівної їй не знайде в нія-
кого іншого народу і в ніякої іншої суспільності.
Навіть між тими передовими, що так скажемо,
надрами, нашого громадянства вірися тепер дух
якогось незрозумілого отупіння та невраżliво-
сті на найважливіші та найбільш потрібні
нашого життя. Однак тут треба підкреслити
одну річ, а саме, що ця невраżliвість помітна в
нас виключно при праці, при активності, але її
зовсім нема в думках і словах. У світі інакше,
там ті, скажім, що самі нічого не роблять в гро-
мадському, ні в політичному, ні в освітньому, ні
в господарському житті звичайно або нічого не
говорять, або дуже мало про роботу тих, що за-
галі щось роблять. У нас інакше.

Ось візьміть, наприклад, політичну діянку.
Хто в нас не висловлює в тім діянці найважли-
віших і непомилкових поглядів? Хто в нас не
є критиком саме у такій чи не найскладнішій ді-
янці нашого життя? Та просто кожний і той,
що сниться ч три погібелі перед першим стрі-
-

ним поліцаєм і той, що має тверду посаду за свою
аполітичність і накінець навіть той, що „органі-
чно не любить політики“, політиків і особливо
партій. Кожний з них зробив би краще те і те,
кожний досягнув би просто великанських подвигів,
але... „він не може, бо зв'язаний“ і тому нічо-
го, нічого не робить не тільки на політичному,
але й на ніякому іншому полі. Візьміть далі го-
сподарську діянку. Господи, скільки в нас у
розмовах величавих, незрівняних на словах еко-
номістів і скільки в їх головах фантасматичних про-
сто ідей! Але це тільки в їх головах. Зате в буден-
ному житті вони на господарській діянці теж
нейтральні, і не жалують навіть цінних своїх ідей
і свого знання, які пропадають марно. А що най-
важливіше, то не хочуть ніяк причинитися до по-
правки нашого нещасного положення реалізуван-
ням бодай однієї своєї ідеї.

Словом, на кожній діянці в нас дуже і ду-
же багато „опеції“, „бессервісерів“, але, — на
жаль не видно їх роботи, не видно посвяти ні жер-
твенності. Слів у них велика сила, але щож —
слова — полова, а тільки чин, тільки праця має
в нинішніх часах вартість і значіння. Байду-
жість до праці і повна інерція в громадянському
житті — ось основна риса, яка характеризує на-
ше племя на тлі тієї великої господарської та
духовної кризи у світі.

Бо приймим навіть, що в нас численні такі
громадяни, які фактично не можуть проявити
активності на ніякій діянці нашого громад-
ського життя наслідком різних від них незалеж-
них обставин. Це переважно люди, які матеріаль-
но незалежні. Здавалось би, що вони по-

винні вате проявити себе бодай у жертовності
на всякі громадські, лекучі потреби. Але де там!
Цього в нас ви не побачите. Підете за жертовю,
скажім, до одного добре ситуюваного купця. Коли
він вам відмовить, що нічого не дає, бо не живе з
українців — то ви адвигаєте раменами і питаєте
себе: чи він нездоровий, чи може в вас щось не
в порядку?! Ось вам і плотина та різень гро-
мадської культури і патріотичних почувань де-
яких наших патріотів. А вже просто громом по-
разить вас, коли ви, звернувшись до якогося лава
з проханням жертвувати щось на таку то кон-
кретну загально громадську ціль, почнете у від-
повідь, що нічого не дає, бо до такої то партії не
належить, а її політикою не погоджується і на-
галі ніяких таких потреб у теперішній тяжкій
час не признає. Фактичнож той пан є між іншим
кандидатом на посла на такій то листі і на тако-
му то (недалекому навіть) місці. Щастя тільки,
що не став послом.

Такі явища є без сумніву впливом теперіш-
нього хоробливого, на нашу думку, духового ста-
ну, в якому оципилися наша суспільність, стану,
що зродився на підкладі нашої політичної кризи,
що почалася ще 1919 р., а далі на підкладі всіх
наших недавніх і теперішніх переживань з до-
датком усього того лиха, яке переживає цілий
світ. Нема сумніву, що таких явищ нашого жи-
ття не можна поминати мовчанкою. З ними треба
боротись, треба їх викорінювати з нашого життя.
бо в противному випадку розторощать нас коле-
са історії. Де як де, але в нас не може бути апатії
до громадських, загальнонаціональних справ.
Так само не може бути в нас „нейтральних“ у
громадських справах, бо саме для „нейтральних“
може припасти в критичних моментах найнеза-
видніша доля.

Польський демарш у Лондоні.

(Від нашого кореспондента.)

Лондон, у серпні 1931.

З дуже доброго джерела дізнаємося, що
варшавське міністерство доручило амбасаді
зробити закордонному урядові Його Королів-
ської Величності „дружню завагу“ з приводу
подорожі кількох членів англійського парламен-
ту по Східній Галичині.

„Заввагу“ цю зробив на днях при Downing
street перший радник амбасад. Завважив він
заступникови п. Гендерсона, що польський уряд
„неміло вражений“ не самою подорожею ан-
глійських депутатів, а її „маніфестаційним“,
мовляв, характером. Польський уряд, мовляв,
досі не вважав відповідним покористатися своїм
правом відмови візи на приїзд англійських по-
слів у Річпосполиту, навпаки, він широко роз-
криває свої гостинні двері, але в даному разі ан-
глійські послані, на погляд польського уряду,
„трохи надуживають польської гостинності“. Це
тим неприємніше польському урядові, що ці
послані — члени урядової партії, а обставина ця
могла би викликати серед неосвідомленої пуб-
лики вражіння, що подорож ця відбувається
„як не з зохотою і з уповажнення уряду, то
принаймні з його відома“.

На цю „дружню завагу“ заступник п. Ген-
дерсона дуже ввічливо відповів, що англійські
послані, як зрештою всі інші горожані, — люди
свобідні і, як такі, вони під охороною британ-
ських паспортів можуть — не беручи ні дозво-
лу ні уповажнення від нікого — їхати куди їм
подобатися, а уряд Його Величності не має
ніякої змоги в чомуньбудь порушувати чи об-
межувати права британського „горожанина“ сво-
бідно обертатися по світі.

На цьому урядовий демарш польської ам-
басаді вичерпався — без ніякого, як бачимо
і як не могло бути інакше — результату. Одна-
че на демарші цьому польські заходи не покін-
чилися. Вона поручила своїм — доволі числен-
ним на тутешньому ґрунті — агентам дати ан-
глійському урядові пізнати немилу зачудова-
ність уряду Річпосполитої іншим способом.
Один з агентів цих, „також соціаліст“, покру-
тився вже серед присутніх тут членів „лейбури-
ського“ партійного клубу і там у розмовах раз-
ураз нарікав на „тих двох чи трьох“ лейбури-
стів, що їздили по Галичині і, мовляв, заохочу-
ють українських „малюконтентів“ до опору про-
ти польської держави. Лейбуристські „клубме-
ни“ слухали супокійно, одні не відповідаючи ні-
чого, другі адвигаючи раменами — бо кінець
кінців ця справа дуже їм далека. Тільки один
з молодших партійних секретарів не вилдержав
і — розмірив різко, як на англійця — завважив
польському агентові:

— Щож, вони поїхали, і нічого злого в цьо-
му ніхто не може бачити. Та неже Ви хотіли,
щоб наш уряд так виправив цих джентельменів,
членів парламенту, як це було свого часу в вас
з нашим другом і товаришем Ліберманом, у Бе-
ресті?..

Тут англієць добув з портфелю фотографію
посла Лібермана, котрий минулого року, з на-
годи міжпарламентарної конференції, стрічався
тут з багатьма лейбуристськими політиками і за-
лишив тут був добре вражіння, — той показав
цю фотографію старця своєму польському спіл-
розмовцеві. По хвилині, він, нагадавши собі ще
щось підступив до шафи з книжками і добув
шиї вітати французьку брошуру in 4°, видану в

Лозанні про події у Сх. Галичині з осені мин. року, підсунув її йому під очі та додав:

— А може Ви хотілиб, щоб їх (тих послів) наш уряд за їх прогульку до Польщі так спацифікував?

Про урядову польську „заввагу“ та й про цю не-урядову спенку оповідав мені один з парламентаріїв, який був присутній при цій розмові. При цій нагоді оповів він мені кілька подробиць про те, як зареагувала тутешня польська амбасада на розвідку В. Панейка про Галичину й українсько-польське питання, поміщену в березневій книзі наукового органу англо-саксонських славистів „Slavonic Review“. Розвідка ця дуже — видно — немилу вразила польську амбасаду. Ледви появилася книга з друку, а амбасада зараз-же поспішила протестувати на Downing Street, відки її відослала до редакції видавництва, тобто до старого і в славистичних колах цілого світу високо шанованого ученого історика, професора Бернарда Перса: він, мовляв, має повну автономію в редагуванні і сам бере на себе відповідальність. Тоді амбасадор Скірмунт звернувся особисто до проф. Перса з протестом проти поміщення розвідки Панейка та з запитом, чи редакція може доказати правдивість наведених Панейком тверджень і фактів, зосібна правдивість заяв Станіслава Грабського. Старий професор з місця відповів п. Скірмунтові, котрого ще знав перед війною і в часі війни в Петрограді, — присилкою своїх власних статей, написаних тоді в обороні проти гноту поляків російським царським урядом, а щодо змісту розвідки Панейка завважив, що готовий дати бажані докази та — коли польська сторона захоче — помістити поважну польську відповідь.

При чому слід не забувати, що Slavonic Review, як зрештою і всі інші подібні видавництва в інших європейських мовах, присвячені славянознавству, одержує щорічні субвенції від усіх славянських держав, у цьому числі й від польської.

Як „Ділу“ вже відомо, черговий випуск Slavonic Review приніс польську „відповідь“ пера гр. Станіслава Лося, б. шефа Секції для Союзу Народів і радника польської амбасади в Лондоні. Читав я цю „відповідь“, та тільки плечима здвигнув. Польський автор там в дійсності нічогосінько до річи Панейкові не відповідає і ніякого аргументу не збиває. Він тільки гордить довгу „отсебятину“ на тему польсько-української ідилії, виславлює пок. Петлюру і його ідеї (відомі вони!), оповідає, що в Східній Галичині живуть три нації: польська, українська і „рутенська“, та й впевнює, що коли нарешті національні відносини в цій країні „скристалізуються“ (sic!), то Польща „сповнить свій обов'язок“ перед тією країною. Ось і все!

Ів. Меленевський.

При зміні адреси просимо подавати й стару адресу.

Зміна адреси 1 зол. Можна прислати поштовими марками.

ФЕЙЛЕТОН „ДІЛА“ З ДНЯ 23. СЕРПНЯ 1931.

Д-Р ВОЛОДИМИР ЛЕВИЦЬКИЙ.

З дороги на північ.

(Докінчення.)

Кидаємо вкінці Нідарос та його таку симпатичну, немов живцем із Карпат перенесену околицю; корабель довго ще пливе між шарами Норвегії, аж вкінці вечором другого дня лишає норвежського півночі в Берген та бере курс повним морем на Копенгаген та далі-далі на Балтійське море.

Море та фйорди, дикі гори та ледники, безліч островів та скель з цілим ланцюхом морських маяків, неврожайні скелі та денеде зелені оази серед фйордів з червоними поверховими дерев'яними дімами та білими віконницями, кілька міст та містечок — ось і вся Норвегія, що тягнеться вузьким клином з півдня на північ яких 2000 кілометрів. Лише на півдні цей клин розширюється до 400 км., на півночі подекуди ледви на миль широкій.

На тім довжезнім неврожайнім клантинку землі, що з заходу омиває його добродійний гольфіндром, замешкав старий нарід, що має ледви 2 і пів мільйона людей, та який в нині одним з найкультуришних народів світа. Свобода прино-

Кріза мадярського уряду.

Гр. Юлій Каролі творить новий уряд.

Французька преса насвітлює справу кризи мадярського уряду так: Димісію мадярського уряду гр. Бетлена, який цілих десять років був при кермі державного корабля та все находив у критичних хвилинах способи рятувати свій кабінет реконструкцією, себто димісією поодиноких членів уряду, викликала неабияку політичну сенсацію у політичних кругах Європи. Тому то політичні кола слідять дуже пильно за крізою та дошукуються за цією основною причиною, що перекинула кабінет графа Бетлена. Нашим читачам теж уже відомо, що димісію аголомив граф Бетлен ще в середу 19. серпня ц. р., яку регент мадярської держави Микола Горті прийняв, а місію утворення нового кабінету доручив дотеперішньому міністрові закорд. справ гр. Каролі. Саме призначення графа Каролі на майбутнього керівника мадярської державної політики, одиниці, яка по розгромі мадярського комуністичного правління Бела Куна, щойно від року бере активну участь у політичному житті, та забезпечування дотеперішнього прем'єра графа Бетлена, що в новому уряді не залишиться нібито наслідком вичерпання фізичних сил десятилітньою працею — каже здогадуватися, що зі зміною уряду прийде основна зміна курсу мадярської політики. Тому то само тільки важке господарське положення Мадярщини, як каже офіційний комунікат, не спричинило димісії уряду, бо тоді утворення

нового уряду не протягалось би кілька днів і гр. Каролі не противився би покликанню на міністра фінансів бувшого міністра фінансів Телешкі, автора програми санування фінансової господарки Мадярщини. Зате в іншому світі виявиться причина кризи мадярського уряду, якщо візьмемо під увагу недавню, бо перед кількома тижнями, проголошену гр. Каролі, що як міністром закорд. справ заяву, що Мадярщина і Франція, це держави, які є зв'язані союзом спільних почувань, інтересів і розуму. Саме в новому курсі закордонної політики Мадярщини криється головна причина димісії уряду гр. Бетлена, який вів непримиримі політику супроти Малої Антанти, що стояла під проводом Франції і шукав спільників у Італії та Англії. Тому за ціну фінансової допомоги від Франції, куди звернувся мадярський уряд за позичкою, мадярська політика піде на інші шляхи. Таким чином французька дипломатія розривалаб поводи ланцюгів держав, недовольних політичними границями, які витворив Версальський мир у Європі, а до яких належала теж Мадярщина зі своєю орієнтацією на Італію. До того найновіші вісті про заключення торговельного договору Франції з Мадярщиною, корисного для останньої, кажуть сподіватися, що Франція змагає в цей спосіб приєднати собі Мадярщину і втягнути її в орбіту своїх політичних планів та комбінацій.

Із зазбручанських „гараздів“.

(Допис знад Збруча.)

Голосною була не весну ц. р. справа утечі до Галичини більшого гуртка українських селян з кам'янець-подільського повіту. В квітні ц. р. приготувалося на Поділлі від Збруча аж по Винницю селянське повстання проти більшовиків, які там насильно переводили колективізацію, виганяли наших селян з їх прадідних наділів, переміняючи їх у звичайних невільників комуні. За найменший спротив передавано опірних до чека (тепер ДПУ), котре провідників розстрілювало, а інших засилало на невільників роботи на Соловки, а в найліпшому разі на Сибір. В українському селі за Збручем запанував терор і нужда. Повстання не вдалося, бо про приготування довідалися більшовики і заздалегідь виловили провідників, а на села вислали озброєних чекістів. В кількох селах прийшло так до розрухів. Селяни в деяких селах кам'янець-подільського повіту напали на представників більшовицької влади і її агентів, убили їх та забрали їм зброю, але мусіли втікати перед озброєними більшими більшовицькими відділами. По дорозі багато з них згинувло від більшовицьких куль, а тільки незначний гурт перейшов зі зброєю Збруч коло Скали і віддав польській владі. Їх зразу інтерновано в Коничинцях, а офіція розміщено на роботах по селах галицького полудневого Поділля, давши їм перед тим карти азилю як політичним емігрантам. Зв'язків з ріднею не мають вони ніяких і не знають, що з нею

діється, згадуючи з острахом про більшовицьке пекло.

Не гараздують там і ті галицькі селяни, що остали за Збручем ще від війни, або котрі передісталися там в останніх роках розарітовані селянським пресою, що безсоромно вихвалювала і вихвалює більшовицький рай. Відують і ті, що с'як так погодилися з більшовиками і проти них не виступають (бо не можуть) — та одержали більше платну роботу по фабриках. На доказ наводимо дослівний виказ листа, що його прислав до рідні один селянин з тернопільського повіту, що перейшовши Збруч з УГА, остав на Україні, одружився і працює як робітник у найбільшому фабричному районі. Лист наданий в Харкові 26. червня ц. р. попри родинні справи, дотримується також і сучасного господарського положення, хоч — очевидно — у доволі оглядній формі. У листі пишеться так:

„Хоч тут (як кажуть) ріки медом не плачуть, а гірковато приходить жити нам всім тимчасово, бо деколи міг би я Вам написати, так ніяким чином нічого не поділю тепер. Грошей можна тут заробити, так не дуже то купити те-

При слабій травленні, недоврожайності, викудінні, блідніці, недугах жовчя, шкірних висипках і чиріах природна гірка вода „Franciszka Józefa“ упорядковує таке важке тепер дітям кишків.

да приневолити старих його предків вікінгів шукати долі, там, де одиноко її могли знайти — на океані. І ці сміливі вікінги вже в 9. столітті колонізували Ісландію і далеку Гренландію, а навіть на 500 літ перед Колумбом відкрили Північну Америку (Вінланд), а в середніх віках як нормани непокоїли всю Європу, і західну і південну з Україною включно.

Нині норвежці закинули воєнні походи, а навіть без ніякого проливу крові розійшлися добровільно і в мирі 1905 р. із шведами, що з ними були ціле століття зв'язані персональною унією. А проте цей маленький нарід має одну з найбільших торговельних флотів світа, його червоний стяг з синьобілим хрестом лопоче по всіх закутках океанів, а весь китовий промисел Антарктиди зосереджений нині в його руках.

Та не лише економічно сильний нині цей демократичний нарід, що не знає страху світової війни. В Норвегії нема аналіфетів, а зате є першорядні автої дороги та люксові залізничні, а телефон і телеграф найдете в найдавніших закутках краю в кожній хаті. Тут ще проводять у практиці засаду, що чужа річ свята, тож і в'язниць не треба. Тут, як і в Данії, гігієнічні урядження кращі, як деінде в Європі, а смертність менша.

І не забуваймо, що це мовицька мовицька

нація внесла великий вклад у вселюдську культуру. Вона дала світові Едду, Ібсена, Берсона і Гамсуна та десятки інших великих письменників та поетів, вона дала безсмертного Гріга і Вігелянда і мистців архітектури та техніки, учених тої міри, як лінгвіст Оляф Брок, математики Абель і Лі, метеорологи Мон та Беркнес, астроном Штермер, та таких подорожників, як Хансен, Свердруп та Амундсен, що заткнули норвежський стяг на обох бігунах землі. А коли в Росії та Україні настав голод і почалася еміграція, то Норвегія перша за Хансеном дала почин до великої акції — підмоги, а як треба було рятувати погібаючих у ледах італійців, то великий Амундсен не пожадував свого життя.

А тепер ця здорова, мужицька нація має великий голос у Лізі Націй, а представник 2 і пів мільйонного норвежського народу в головної комісії, що має вирішити жалоби тридцять-мільйонної великої, але не свободної нації.

Бо про життя нації і її вальори для культури та про її свободу рішає не скільки одиниць, а лише залізна воля, енергія та свідомість і любов свободи, ті риси, що є основними прикметами нащадків колишніх вікінгів.

В серпні 1931. р.

(Продолжения буле)

Високі Торговельні Школи в Антверпені (Antwerpen). Державна (Institut Supérieure de Commerce) відома в цілм світі та католицька оо. Єзуїтів. Дипльоми обох шкіл однакові. Час науки 2 роки + спеціалізація на третім році. До вступу потрібна гімназійна матура або вступний іспит.

Державна Ветеринарній Школа в Брюселі. Час науки 4 роки — диплом доктора.

Музична Державна Консерваторія в Брюселі.

Державний Агрономічний Інститут в Жамблї (Gembloux) на зразок подебрадської господарської академії. Відділи: рілний, кольоніальний, лісовий та водний, технічно-рілний, городничо-садівничий, промислово та хемічно рілний, цукровий.

Існує дальше кілька приватних шкіл, яких дипломи не є признані державою, як Висока Текстильна Школа в Вервієрі (Verviers), Броварничо-ферментатійна Школа в Генті і Брюселі, Шкірничо-Гарбарська в Лієжі та Цукроварська в Варем. Щоб дипломи цих шкіл були признані державою — треба складати іспити перед державною комісією.

Остерігаємо наше студентство перед т. зв. фабриками дипломів, яких є тут кілька, які за відповідну ціну видають дипломи інженірів, докторів і т. д. Ці підприємства дискредитують високі бельгійські школи в очах чужинців і бельгійські влади проводять закон, щоби їм заборонити видавати такі дипломи. Кількох наших студентів має уже такі дипломи.

Шкільна оплата на університетах до 1000 франків річно (1 зол. = 4 бельг. франки, 1 бельг. франк, яка нотується на закорд. біржах = 5 бельг. франків). Прожиток в Брюселі та Антверпені місячно 800 франків, по других містах 600 фр. мінімум.

Високі Школи в Бельгії дуже високо поставлені, головні практичні та технічні. Велике число чужинців студіює в бельгійських школах.

За ближчими подробицями проситься звертати до президії У. Н. Ради: Comité Ukrainien. 18. Rue. Kindermans, Bruxelles.

За Президію Української Національної Ради в Бельгії.

Дм. Андрієвський, голова, Микола Граб, секр.

3 радянських часописів.

Цікаві речі можна довідатися з радянських часописів. Перше вражіння від них, що правда, отримувати страшно, відштовхуюче. Кинеш оком, проглянеш, як то завжди звик проглядати часопис, певний, що професійна звичка відкриє тобі відразу все найбільше цікаве і остається просто в ніч: нема на чому оком зачепитися. Що правда, так званого товстого шрифту там не жалують: заголовки такі великі, що за сто верст побачиш, майже кожна десята фраза помідкреслювана, — але від того всього лише брїж в очах, а читати нічого.

Та проте, коли набереш мужности і терпіння, та сидиш спокійно коло столу, і до того озброїшся олівцем або ручкою, то почнеш ними, як вудкою з води, добрі рибки видолювати.

Ось наприклад китівська „Пролетарська Правда“ з 28. липня. Трохи вже за стара, але це не важко. Такий матеріал не старіється. Симфонічні концерти в Пролетарському (колишньому Кулешовому) саді. Ну, а після концерту, розуміється критика музичного рецензента. В італійській, сваяім, газеті, що приносить тобі силу всякого матеріалу з усіх кінців світу — живого і актуального, звичайно читаєш хіба рецензії тих концертів, на яких сам був присутній, — щоби перевірити своє вражіння, або вражіння рецензента... Але в радянській газеті, музична рецензія, це одна з небагатьох сторінок, що свідчить про якість духовного життя, що не в тісно звязане з чистим шлунковими інтересами, які заповнюють майже всі інші шпальти...

Отже читаємо: „Сюїта Українська“ — це низка оркестрованих українських народних пісень. Суцільного помислу, певної ідеї в ній нема. Це річ аполітична (підкреслення мое — Е. О.). До того ж у ній є одне місце, де автор напось подає „ідеологічний націоналізм“ („Тума“)... Треба зрозуміти сигналізувати небезпеку цього шляху...

Цікаво, як виглядав у симфонічному концерті отой „ідеологічний націоналізм“? Колись, за царських часів, у Росії називали чорносотенців „дубрами“ і, очевидно, щоби представити „ідеологічний націоналізм“ російських чорносотенців досить було би ревіти як зубри. Але яких звірят мала наслідувати симфонічна оркестра, представляючи український „ідеологічний націоналізм“ та ще й збудований на підставі українських народних пісень? Цікаво!

Але йдім далі. „Гавриліада“ колиди — це музика до комедії в часів Скоропадщини на Україні. Щоби скаралеризувати деякі специфічні

ситуації, композиторів довелось ввести низку моментів, що мають ідеологічно-вороже до сучасности наставлення („Ще не вмерла Україна“, церковні давони тощо). Поза театром, на іна, церковні давони тощо). Це не тільки не ви- концертній естраді, ці моменти не тільки не ви- правдані, але й шкідливі. Ого довелось виконувати тіжки деякі уривки з музики. (Підкр. мое. — Е. О.)... А в таких обставинах музика абсолютно не дійшла до слухача, були яксь розірвані шматочки...

Отже мотиви (навіть не слова, не пісні) „Ще не вмерла Україна“ і церковного давону в шкідливі для радянського слухача. Відний слухач! Який він правдивий! Прослухав мотив „Ще не вмерла Україна“ і зараз йому не добре робиться. Але радянська влада своєчасно про його нерви й здоров'я попіклується, — щоби була не зашкідливо, поріже ту музичну річ, так, що від неї самі „ріжки да піжки“ залишаться. А п. рецензент лише сумно констатує, що не доходить, мовляв, така музика до слухача. От ти тут і вибирай: коли в „Ще не вмерла Україна“, слухач робиться страшно вражливий, а нема „Ще не вмерла Україна“ — так ніби і зовсім йому позакладало!

Але йдемо далі:

„На Дніпрельстані“ Мейтуса складається з двох частин. У першій подано стару Україну, А веснянки, запорожці, гетьмани, татари, то-що. А в другій — сучасне будівництво на Україні — сирена, вибухи скель Дніпрових, трудові процеси то-що. До обох частин автор по ріжному підходить. Коли в першій частині в певні соціальні моменти (змалювання ріжних верств суспільства), то другу частину автор подає у суто механістичному пляні: тут немає будь якого натяку на класово-соціальний розріз: самий гуркіт якогось будівництва, до того так яскраво часами зроблений, що від нього просто втекти хочеться. Отже твір цей — закінчує сумно п. рецензент — виконує не ту соціальну функцію, що їй повинен би виконувати...

А це правда: з одного боку багатство гри всіх соціальних верств — „гетьмани на воронім коні“, „запорожці в червоних жупанах“, чарівні веснянки з дівчатами в стрічках та хлопцями в мережаних сорочках а з другого боку — „самий гуркіт“, що від нього „просто втекти хочеться“.

Забуваєте, товаришу Мейтуса, що мистецтво полягає зовсім не в тому, щоби відбивати, ніби та фотографія, справжній образ життя, але щоби його той образ — відповідно до свого душевного наставлення — калічити. Подбайте, товаришу Мейтуса, своєчасно про відповідне наставлення, а то гірко вам буде.

Зрештою, це радить Вам і п. рецензент: „Треба сподіватися — каже він — від нього (від Мейтуса) інших симфонічних творів із виразним класово-ідеологічним наставленням...“

Веселі ті радянські часописи!..

Евг. Онанський.

ОСТАННІ ВІСТІ

КОНФЕРЕНЦІЯ МАРШ. ПІЛСУДСЬКОГО З МІН. ЗАЛЕСЬКИМ.

Марш. Пілсудський прийняв на довшій аудієнції міністра закорд. справ Залеського. Здагаються, що конференція торкалася недалекої сесії Ради Ліги Націй.

МІС ВУДМЕН ПОІДЕ У ЖЕНЕВУ.

Міс Вудмен, яка відвідає Польщу, задумує зазнакомитися ближче з відносинами в околицях із мішаним населенням. Вона є спеціалісткою від справ національних меншин і займається передовсім українськими справами в Лейбур Парті. Після відвіду із зах. околиць Польщі міс Вудмен поїде у Женеву, щоби бути присутньою підчас меншинової дискусії.

СКЛИЧУТЬ СОЙМ?

У звязку з поворотом маршала союму Світальського у Варшаву знову кружляють чутки про можливість скликання союму. В опозиційних колах кажуть, що на днях буде конференція прем. Пристора і марш. Пілсудського та марш. Світальського в справі скликання союму на надзв. сесію. Ухвал союму й сенату вимагає низка праць, початих урядом, себто податковій реформи, реорганізації адміністрації, новелізації закону про дороговий фонд, деякі внесення комісії в справі боротьби з безробіттям. Опоз. кола кажуть, що коли сойм не буде скликаний тепер, то шойно після сесії Ліги. Тому не булаб надзв. сесія, лише прискорена звич. сесія. Кола близькі до уряду кажуть, що тепер годі рахувати на скликання союму, бо звичайно він не радить підчас сесії Ліги Націй.

У ГРУДНІ СПИС НАСЕЛЕННЯ.

Ідуть приготування до загального спису населення Польщі, який відбудеться в грудні ц. р. Тепер у найближчих днях списуватимуть людські мешкання, не лише дома, а й намети, циганські та циркові вози, замешкані т. зв. „беліжками“, землянками і т. д.

ЖАДАЙТЕ JOB

французьких паперців до курення.

240

1-10

ВЕНІЗЕЛЬОС У РУМУНІІ.

До Сіная приїхав Венізелъос. Його прийме на аудієнції рум. король. В програмі відвідин грецького держ. мужа передбачена конференція з членами рум. уряду.

ЖИДІВСЬКА КОЛЬОНІЗАЦІЯ НА ЗАКАРПАТТІ.

Час. „Жидовське Справи“ подає проєкт створення на Закарпатті кольонізаційного жидівського терену. Мотивують це тим, що серед жидів Мармарошини велика нужда, тисячі жидів живуть самою кукурудзою (яка коштує 22 ч. к. за 25 кг.). На Закарпатті — твердять часопис — є ще багато неуправлюваної землі, яку можна дешево купити. Часопис предкладає, щоби організація ІСА ввійшла в контакт із місцевими жид. колами та щоби почала кольонізувати Закарпаття. Часопис додає, що треба сподіватися, що уряд ЧСР. не робитиме труднощів кольонізації.

Біржа.

Гроші.

Американський долар 8 97 00—9 96 50, канадський долар 8 86 00—8 86 50, чеська корона 0 26 25—0 26 50, австрійський шілінг 1 25 00—1 25 50, румун. лей 0 05 00—0 05 50, французський франк 0 34 7/8—0 35 00, швейцарський франк 1 73 50—1 74 00, фунт стерлінгів 00 00 00—00 00 00, радянський червінець 0 00—0 00, німецька марка 0 00 00—0 00 00

Золото: 20 корон 36 60 00—36 90 00, 20 франків 35 00 00—35 00 00, 20 німецьких марок 00 00 00—00 00 00, 10 російських рублів 47 50 00—47 80 00.

Збіжжя.

Пшениця двірська з 1930 р. 19.75—20.25, жито одноціле з 1930 р. 20.50—21.00, жито збірне з 1930 р. 20.00—20.25, ячмінь двірський одноцілий 14.75—15.25, ячмінь на млино 13.75—14.25, овес гал. з 1930 р. 17.00—17.50, овес замокалий з 1930 р. 14.50—15.00, кукурудза рум. 21.50—22.00, сіно солодке прас. 8.00—9.00, солома прас. 5.50—6.50, гречка 19.00—20.00, ріпак озимий з 1931 р. 23.00—24.00, отруби житні 11.75—12.00, отруби пшеничні 11.75—12.00, крупи гречані 50 проц. 41.00—43.00, макухи льняні 24.00—25.00, мішки ютові Страдом-Варта за шт. 1.45—1.55, мішки аживані добрі за шт. 1.10—1.30.

НОВИНКИ

— Євген Говикович веде свою роботу футер у Львові, вул. Домініканська 4. Тел. 67-54. 203

— Комітет Академічного Дому подає отрим до відома, що подання на мешкання в Академічному Домі на шк. р. 1931/32 адресовані до Комітету Академічного Дому треба вносити в непереступному речинці до дня 15. вересня 1931. письменно по адресі: Управа Академічного Дому, Львів, вул. Супінського ч. 21, або особисто в год. між 13—14 щодня крім неділь і свят. До подання слід залучити: 1) Свідцтво неможливості. 2) Посвідки зі стану дотеперішніх студій (відписи свідцтва зложених іспитів, кольоквій, відписи індексу, або для гімна. абсолютентів відпис свідцтва зрілості з поданням на який факкультет кандидат записується в шк. р. 1931/32). 3) Посвідки від місцевих культурно-освітніх інституцій (читальня, кооператива і т. д.), або від студентських секцій. 4) Посвідку з участі в збірці „на фонд укр. студентства“, або умотивоване оправдання. Петенти з цих місцевостей, де збірка має бути переведена по 15. вересня долучать додатково посвідки з участі у збірці до дня 28. вересня. 5) Заяву, що петент як мешканець Ак. Дому буде точно платити належні оплати за мешкання. Всі подання, крім нововступаючих до високих шкіл мусять бути заопіновані студентськими професійними організаціями („Основа“, „Медична Громада“, „Ватра“, „Торговельник“). Не будуть взагалі розглянені подання тих петентів, що до дня 15. вересня ц. р. не поладять справи своїх залеглих оплат за мешкання в 1930/31 р.

— Осінній сезон у Черчі. Осінній сезон у Черчі почався 20. серпня і триватиме до 1. жовтня. Наплив лікуванців надоподіваний. Загально пояснюють це тим, що погода дописує — дні сонячні, а теплі ночі, та що ціни нижчі. Зокрема для селян управа життя дає усілякі полєкші в цім сезоні, тож не диво, що приріст лікуванців селян з кожним днем більшає. Хоча це вже числиться III. сезон, то святочне, офіційне закінчення II. сезону відбудеться шойно в неділю 30. серпня традиційними, гучними вечеринцями в салі Палатки. На ці вечеринці, що вже мають свою широку славу, вибирається багато гостей зі Львова та з ближчої й подальшої околиці. Найкраще зал. получення зі Львова: виїзд 9.50 ранно шибом до Черча 1.15 вполудна.

— Старшина „Сокола-Батька“ складає на цьому місці широкі подяки кооперативі „Будучість“ у Тернополі за щедрий дарок на викупно Українського Городу у Львові в сумі 300 зол.

— Члениця Лейбур Парті у Польщі. З Берліна повідомляють, що до Даннігу, Познаня та Катовиць приїде міс Вудмен, члениця Лейбур Парті. До Львова вона не приїде. Польські джерела від себе додають, що міс Вудмен приятелька українців.

— Лишив брошку, а сам утік. Якийсь чоловік хотів довідатися в золотаря Бардаха при вул. Краківській ч. 3. у Львові про вартість брошки, висадженої брилянтами. Золотареві ангажувався ціла справа підозрілою, тому спитав незнайомого відкіль має брошку. Цей відповів, що вийшов її в „Народньому Домі“. Золотар хотів прикликати поліцію, та незнайомий сказав, що сам зголоситься до поліції. Тому вийшов, а брошку лишив і вже не вернувся. Золотар здепонував брошку у слідчому відділі.

— Влом до каси перемишлянського староства. Злодії вломилися до каси староства в Перемишлянах, бо довідалися, що в касі є 9.000 зол. На своє нещастя розбили касу з актами замість із грішми. Львівська поліція разом із перемишлянською арештувала львівських злодіїв: Петра Черніка й Едварда Савчака, як підозрілих у цьому вломи. Їх відослали до Перемишля для конфронтації зі свідками.

— Під звалищами міської стайні. На Богданівці завалилася стайня громади м. Львова, арендована Тод. Стшелецьким. Звалища засипали Стшелецького, п'ять коров, коня, 3 поросята й пса. Пожежна сторожа добула зпід звалищ Стшелецького та звірять.

— Скарбник Т-ва Поширювання Професійної Освіти перед судом. У Бересті над Бугом почалася розправа проти Вісковського, бувш. комітара поліції у Варшаві, а тепер службовика в польській воєвідській уряді й скарбника-ліквідатора Т-ва Поширювання Професійної Освіти в Бересті над Бугом. Вісковський як скарбник у воєвідській уряді накрутив для себе 67.875 зол. і 54 сот. Рахунків із стану каси Вісковський не здавав нікому, тому на його місце прийняли іншого урядовця, а цей викрав зараз недобрі 10.000 зол. Делегованим з Варшави службовикам сказав Вісковський, що „позичив“ собі 3.000 зол., а решту, 62.000 зол. лишив у касетці воєвідського уряду. В Бересті відчинили комісійно касу й найшли 2 зол. 20 сот. Рівночасно влада довідалася, що Вісковський старється відстати закордонний паспорт, тому його арештували.

— З краєвої хроніки. У Свистільниках, рогагинського повіту, згинув від вибуху гранати 10-літній Мілько Гуцул. — У Станіславові 9-літній Іван Шевчук найшов арматний запальник. Його товариш Маріян Боркун відібрав нахідку, вибух запальника поранив Боркуна в руку та лице. — У Бориславі натрапили на сліди ропи в глибині 1.671 м., яка має походити із еоценської формації. Скільки ропи ще не устійнена. — У Качанівці, скалатського повіту, п'ять невідомих людей, вдерлося вночі до хати Свентоха Казимира і вбили його колами. — В Лисці, богородчанського повіту, згоріли два млини Ізаака Барона, один турбіновий, другий водний, вночі з 18. на 19. ч. м.

— Жакхива родинна трагедія. В Пабяніцах (біля Лодзі) робітник Йосиф Редзінський вдушив свою жінку Анну та 4-місячного сина. Причиною було те, що Редзінський довідався, що теща намовляла доньку, щоби покинула чоловіка, за якого вийшла тому вісім місяців.

— Бандитський напад на касу. На Празі у Варшаві напало трьох бандитів на касу тартаку „Садовський і Гольдін“. Один бандит на подвір'ї заглушив дозорця касетом. Те саме зро-

бив у касі з касіером, а потім кинувся на інж. Садовського, який стріляв до бандита. Одна куля вцілила бандита в груди. Ставердили, що той бандит на передодні нападу вийшов із тюрми.

— Кіна у Варшаві. Варшавський союз власників кінотеатрів хоче зажадати знижки магістратських податків на 15 проц. в зимовому сезоні. В противному разі погрожують страйком.

— „Цепелін“ в Англії. 19. ч. м. прилетів до Лондону повітряний „Граф Цепелін“. „Цепелін“ відбув окружний лет довкола Англії. Між пасажирами є 6. австр. архикнязь Антін з дружиною Ілеаною, румунською князюною. Д-р Еккенер одержав на пам'ятку золоту папіросницю від своїх приятелів в Англії.

— Терор на Білорусі. У зв'язку з нищенням релігійності на Радянщині знову зачинено багато церков. У Мінську вимусили чекісти на робітниках постанову, що вони годяться зачинити собор. Таким чином собор „добровільно“ зачинений.

— 10 заповідей Гандія. Апостол незалежності Індії Ганді, оголосив десять заповідей: 1. Правда, 2. Любов, 3. Чистота, 4. Стриманість в їжі, 5. Посідання лише конечних річей, 6. Хліб кожного мусить бути здобутий працею, 7. Служба для ближніх є обов'язком людини, 8. Люди землі всі рівноправні, 9. Релігії світу рівноправні, 10. Гарна прикмета — відвага.

— Сльози — ліком. Англійський учений, Флемінг, відкрив, що сльози людини вбивають бактерії; навіть розпушені в воді у відношенні 1/40 частина сліз на решту води — діляють смертельно на хвороботворчі заразки. Тепер виробляють сльози в хемічних лабораторіях, перевіряючи попереді їх хемічний склад, або збиратимуть масово... з лиць заплаканих дітей і жінок.

— Воронов і Шов. Воронов заявив французьким журналістам, що має намір перевести операцію відмолодження Б. Шова і обіцяє йому 120 літ життя.

— Затруїлися вояки. На маневрах біля Беверле (Бельгія) 50 підстаршин 14. п. артилерії затруїлися тяжко мясом.

— Віднайшли картину Ван Дайка. В одній з коршем Шарльотенбурга найшла поліція правдивий образ Ван Дайка, вартості 200.000 нім. марок. Неправний власник зізнав, що купив його в 1916 р. в Діссельдорфі за 100 марок.

— Юрба погрожує лічем в Анарборі (Зед. Держави) одному муринові і двом білим за вбивство двох пар молодят для грабунку. Поліція охоронила злочинців перед гнівом юрби.

— 57-літня бандитка. Зловлено її в Шікаго, називається Анна Баранська. Закидають їй участь у 35 випадках злочинних нападів. В останньому нападі вбили її сина, вона розбила авто підчас втечі і тому тепер покутує за гріхами.

— Найбільша гостиниця в Чехословаччині. Підприємство Баті буде в Зліні велитенський готель з кімнатами для 700 гостей і рестораном для них. Крім цього каварня зможе помістити ще 2000 гостей зпоза гостиниці. Влаштована як найкраща гостиниця буде ще цього року віддана до вжитку.

— Циклон в Америці знищив 400 домів. Буревій пройшов над цілим краєм і порушив комунікацію. Число жертв покищо невідоме.

— Човном через океан. Малим вітрильником проплили Антлантійський Океан 19-літній Ато Вальтер (естонець) і 20-літній Барбер (англієць) в 29-ти днях.

— Повінь в Англії. Полудневі побережжя Англії залиті водою. Рибацька чайка втонула біля острова Уайт, три особи загинули.

ФУТРА

жіночі

та

МУЖЕСЬКІ

ШАПКИ

після

НАЙНОВІШИХ

журналів

254



виконує українська кушнірська робітня

Юліяна Глушевського

Львів, вул. коперника ч. 16. II. поверх. Тел. 54-46.

1-10

— Найдешевшим джерелом закупки мужеського білизни тепер фірма А. Віттельс, Львів, Рутівського 7. Ціна мужеської сорочки, виконаної по найновішому крою з матеріалу першої якості разом із 2 коніриями, тепер зол. 11.— На виставах фірми Віттельс в найгарніші зразки матеріалів на білизну. — Фірма Віттельс просить оглядати матеріали без примусу купити. 2270 14-7

Дописи.

ІВАСЕВИЧІ. (Як полагоджують прохання українських претендентів.) Пелагія Гордієнко, вдова по вбитім державним службовику, що з часів царської Росії, внесла прохання в дні 22. серпня 1930 р. до департаменту лісництва міністерства рільництва у Варшаві з проханням признати її емеритальне забезпечення. І хоч минає вже рік, прохання не полагоджено. Вдова живе в спражній нужді. Нема сумніву, що прохання дійшло до департаменту лісництва, бо поліція приходила в цій справі доводитися до вдови. Може би так компетентні чинники розглянули цю справу.

СПОРТ.

ПЕРЕД ЗМАГАННЯМИ УКРАЇНИ З 9. ПАЦ-ом.

Пригадується прихильникам копаного м'яча, що м'ячеві змагання Гасмоней—9. ПАЦ відбудуться у суботу 22. серпня ч. р. в год. 4.30 попол. на гринці Цитаделі. Попередять змагання Україна III.—Гасмоней III. У неділю 23. серпня ч. р. в год. 4.30 грає тамже Україна з 9. ПАЦ-ом. Передзмагання розіграють Гасмоней II.—АБС в год. 3.15 пополудні.

ДНІПРО (Винники)—СОКІЛ IV.

В неділю 23. серпня ч. р. в год. 11-й рано відбудуться на площі Сокола Батька відплатні змагання тих дружин, які виступлять у повних складах. Тому, що обі дружини змагають досягнути перемоги, слід оподіватися гарної й амбітної гри.

Делятин: ПРУТ—БЕСКИД II. 5:3 (3:0).

У середу 19. серпня ч. р. відбулися відплатні м'ячеві змагання Пруту з Бескидом в Делятині. Прут виступив у кращому складі, ніж при попередніх змаганнях у Надвірній. Ворота для Пруту здобули Навро 1, Філозок 3 і Адам 2. Бескид здобув собі прихильників серед делятинської публіки своєю гарною грою.

Ціни набілу у Львові.

„Маслосоюз“ платив кооперативам для 21. VIII, 1931 р. масло експортне ціна 3 60 зол., масло десерове ціна 3 50 зол., літра молока 19—20 сот., літра сметани 1 10 зол., коша яєць 4 70 зол.

ОГОЛОШЕННЯ

Театри.

Бельгійський Міський Театр:
П'ятниця 21. серпня в год. 7.30 „Вікторія та її гузар“, оперетка Абрагана.
Субота 22. серпня в год. 7.30 „Вікторія та її гузар“.
Неділя 23. серпня в год. 7.30 „Вікторія та її гузар“.
Понеділок 24. серпня в год. 7.30 „Тоска“, опера Пучіні.
Театр Ріжнородностей (в Нар. Домі) сьогодні та в наступних днях нечинний.
Малий Міський Театр сьогодні та в наступних днях нечинний.

Кіна.

АПОЛЬОН: Заукова фільма: „Світ без сонця“ (Адам Бродіт).
КЛАСНО: „Свадебні студенти“, „Вестер Кітон боксером“.

МУЗИЧНА ШКОЛА СЯВ.НИ КАСПАРЕК (вул. Кохановського ч. 4., тел. 85-43), відчиняє з початком шкільного року класу камеральної та оркестральної музики. — Провід обійма професор Володимир Брига. 231

КОЛЬОСЕН: „Ташний Ізень“, „Ріф парешті сам“.
ЛЕВ: Реанімація („Вільна любов“).
МАРУСЕНЬКА: „Неаполь, співаоче місто“ (Келура).
ОДЯ: „Спир в опері“ (Льон Чаней).
ПАЛАС: „Горача кров“, „Трьох хресних батьків“.
ПАМ: „Мельодія шастя“.
ПАСАЖ: „Тайна китайських пантофелів“.
ХИМЕРА: „Вероніса — прощю все“ (Ціна Грала).

СТИЛЕВЕ: „Вітер від моря“.
УПХА: „Гарольд Льюїс жениться“, „На фронті нічого нового“.

Програма радіо.

Субота, 22. серпня 1931 р.
Варшава (1411,8) 18.00 Концерт. 20.15 Концерт. Кенігсберг (217,1) 16.00 Популярний концерт. 18.30 Німецька радіо-Львівська вистава 1931, відчит. Лайпціг (259,3) 15.00 Концерт. Братислава (278,8) 12.30 Радіоохр. концерт. Італія (296,1) 19.30 Концерт. 20.35 Давня танцювальна музика. Бресляв (325) 18.45 Концерт радіоохр. Брно (341,7) Грамофонний концерт Штрасбург (345,2) 20.30—21.30 Оперетка. Штутгарт (360,1) 17.00 Легкий радіоохр. концерт. 20.30 Веселий вечір. Рим (441,2) 17.30—18.15 Концерт оркестри. 21.00 Італійська музика Гельсінфорс (1796,4) 18.40 Фортепіанний концерт. Лінгенберг 17.00—18.00 Популярний концерт. 20.00 Веселий вечір. Мільно (1800,8) 20.45 Комедія. Брюссель

(308,5) 21.00 Великий симфонічний концерт. Відень (316,4) 16.20 Концерт. Рига (314,5) 19.05 Вечір Штрасва. Мінхен (332,9) 19.45 Концерт. 21.15 Кабінет військових діячів. Будапешт (350,5) 19.00 Легкий концерт. Кенігсгаузергаузен (1634,0) 16.00—17.00 Концерт з Гамбурга. 20.00 Трансмісія з Берліна Харків (237,5) 15.00 Концерт. 20.00 Концерт. Москва (720) 19.30 Концерт. Ленінград (1000) 16.00 Опері й оперетки.

Неділя, 23. серпня 1931.

Варшава (1411,8) 12.10 Популярний концерт. 17.40 Пополуд. концерт. 20.15 Популярний концерт. Кенігсберг (217,1) 16.30—18.15 Концерт. Лайпціг (259,3) 12.20 Концерт 15.00 Концерт 20.00 Концерт. Братислава (278,8) 22.15 Циганська музика. Штрасбург (345,2) 19.00 Легка музика. Штутгарт (360,1) 16.00 Концерт. 21.15 Концерт. Гамбург (372,3) 20.00 Оперетка. Штокгольм (435,1) 19.45 Концерт. Рим (441,2) 17.00—18.30 Кон-

порт. 21:00 Чеська музика. Гельсінгфорс (433,7) 11:00 Концерт. Прага (486,3) 11:00 Концерт. Мільно (500,8) 20:45 Макбет, опера Верді. Брюссель (508,5) 20:00 Концерт. Відень (516,3) 11:05 Концерт. 21:00 Довга екскурсія Рідгера, відіти. Рига (591,5) 19:03 Концерт. Будапешт (550,5) 18:15 Циганська оркестра. Кенігсштергаузен (1634,9) 12:45—18:00 Трансмисія в Берліна. Харків (937,5) 15:00 Концерт. 17:30 18:30 Відіти. 20:00 Концерт. Ленінград (1000) 15:00 Концерт. Мопарта. Осельо (1071,4) 20:30 Концерт. Москва (1720) 19:30 Концерт.

Понеділок 24. серпня 1931.

Варшава (1411,8) 18:00 Легка музика. 20:30 Французська музика. Кенігсберг (217,1) 16:30—17:35 Популярна музика. 19:00 Концерт. Ляйпціг (259,3) 20:00 Симфонічний концерт. Братислава (278,8) 18:00 Концерт. Брно (341,7) Радіокабарет. Штрасбург (345,2) 17:00 Концерт радіоорх. 20:30—22:30 Концерт. Штутгарт (360,1) 17:00 Концерт. 20:15 Концерт радіоорх. Гамбург (372,2) 20:00 Комедія. Букарешт (394,2) 21:00 Каме-ральна музика. Сотенс (403,8) 20:00 Вестер Штрауса. Стокгольм (435,4) 20:15 Гра на пітрі. Рим (441,2) 17:30—18:15 Концерт солістів. Лангенберг (472,4) 17:00—18:00 Концерт солісток. 21:30—22:00 Спіл Каруза з грамофонних плнт. Мільно (500,8) 20:45 Комедія. 21:30 Каме-ральна музика. Брюссель (508,5) 21:00 Концерт. Відень (516,4) 17:55 Концерт. 20:00 Трансмисія в опери „Орфей і Ев-ридика“. Рига (524,5) 21:05 Концерт. Будапешт (550,5) 19:00 Циганська оркестра. 21:45 Скрипковий речиталь. Харків (937,5) 15:00, 20:00 Концерт. 19:00 Відіти. Ленінград (1000) 15:00, 16:00 Концерт. Москва (1720) 15:00, 21:00 Кон-церт. Калюндборг (1153,8) 15:30—17:30, 22:05—23 Концерт радіоорх. 20:00—20:20 Серпні 21:35—21:50 Данські пісні. Ке-нігсштергаузен (1634,9) 16:00—17:00 Концерт в Берліна. 18:30—18:55 Як по-стає філія. Париж (1724,1) 16:30 Кон-церт.

Вівторок, 25. серпня 1931.

Варшава (1411,8) 17:00—18:00 Концерт. Кенігсберг (217,1) 19:30 Концерт оркестра. Ляйпціг (259,3) 16:00 Симфонічний концерт. Братислава (278,8) 18:00 Циганська оркестра. Бресляв (325) 17:15 Хемінг при будові вулиць. 21:30 Спіл. Штрасбург (345,2) 20:30—22:30 Оперет-ка. Штутгарт (360,1) 14:30—15:00 Легка музика. 21:00 Концерт. Гамбург (372,2) 20:00 Популярний концерт. Букарешт (394,2) 21:00 Концерт радіоорх. Стокгольм (435,4) 22:20—23:00 Каме-ральна музика. Рим (441,2) 17:30—18:15 Концерт солістів. 21:00 Еспанська музика. Гельсінгфорс (433,7) 20:00 Речиталь на віолончелі. Лангенберг (486,2) 14:30 Концерт радіоорх. Мільно (500,8) 21:10 Симфонічний концерт. Брюссель (508,5) 21:00 Концерт. Відень (516,4) 19:00 Опера. 22:15 Концерт. Рига (524,5) 20:25—21:30 Концерт. Мінхен (532,9) 18:05 Опера Штрауса. Будапешт (550,5) 20:00 Симфонічний концерт. Люблін (575,8) 18:30 Концерт. Харків (937,5) 15:00, 20:00 Концерт. 17:30, 19:00 Відіти. Ленінград (1000) 18:00 Трансмисія в опери або оперетці. Калюндборг (1153,8) 19:00—22:00 Трансмисія в опери. Кенігсштергаузен (1634,9) 15:00—15:25 Радіо в Японії. 19:30—19:35 Світова політика. 20:00 Трансмисія в Берліна.

Львівське радіо.

Субота 22. серпня 1931 р.

Львів (380,7) 11:58 Астр. час в Варшаві 12:10, 15:10, 17:10, Грамофонові плнт. 13:10 Метеорологічний комунікат в Варшаві. 14:50 Господарський комунікат в Варшаві. 15:25 „Серед книг“, останній видання. 15:45 Звіт зі спорту. 16:00 Аудіція для дітей в Варшаві. 16:30 Концерт і комунікати. 16:50 Відіти в Варшаві. 17:35 Відіти в Кракова. 18:00 Концерт. 19:00 Всечина. 19:20 „Як фільтрується“. 19:40—22:25 Трансмисія в Варшаві. 22:25 Програма на сліду-ючий день. 22:30 Концерт з творів Шопена. 23:00 Легка і танкова музика.

Неділя, 23. серпня 1931.

Львів (380,7) 9:15 Богослуження в Виль-ля. 11:00 Відкриття міжнародних стрі-льських змагань. 11:58 Астр. час в Варшаві. 12:05 Програма на сліду-ючий день. 12:10, 17:10, 19:40 Грамофонові плнт. 13:10 Метеорологічний комунікат в Варшаві. 13:20 Музика в Варшаві. 13:40 Відіти в Варшаві. 14:00 Музика в Варшаві. 14:10 Відіти в Варшаві. 14:35 Програма, постова скринька, кореспон-денція. 14:50 Музика в Варшаві. 15:00 Відіти в Варшаві. 15:20 Музика в Варшаві. 15:30 Хайборобський відіти в Варшаві. 15:50 Музика в Варшаві. 16:00 Відіти в Варшаві. 16:20 Музика в Варшаві. 16:40—17:10, 17:35 19:00, 19:55—22:25 Трансмисія в Варшаві. 19:00 Всечина. 19:20 Літературна гутірка. 22:25 Вісти зі спорту. 22:30 Кіно-ра. 23:00—24:00 Легка і танкова музика в Варшаві.

Понеділок 24. серпня 1931.

Львів (380,7) 11:58 Астр. час в Варшаві 12:05, Програма цього дня. 12:10, 15:10, 16:10, 16:35, 17:10 Грамофонові плнт. 13:10 Метеор. комунікат в Варшаві. 14:50 Господарський комунікат в Варшаві. 15:25—16:00, 16:45—17:10, 19:40—20:15, 20:30—22:25 Трансмисія в Варшаві. 16:20 „Відпущає“, відіти. 17:35 Відіти в Вилья. 18:00 Легка музика. 19:00 Всечина. 19:20 „Невідомі війна і історія

світу“, відіти 20:15 Радіотехнічна ба-лачка. 22:25 Програма на сліду-ючий день. 22:30—24:00 Легка і танкова му-зика в Варшаві.

Вівторок, 25. серпня 1931.

Львів (380,7) 11:58 Астр. час в Варшаві. 12:05 Програма цього дня. 12:10, 15:10, 16:10, 16:35, 17:10 Грамофонові плнт. 12:10, 18:35 Метеорологічний комунікат в Варшаві. 14:50 Господарський комунікат в Варшаві. 15:25 Відіти в Варшаві. 15:45 Аудіція для найменших. 16:20 Вісти з летунства. 16:30—18:00, 8:45, 22:00—22:30 Трансмисія в Варшаві. 18:00 Всечина. 18:20 Цьогорічні ситативні змагання. 19:00 Опера з Зальцбургта пресові і спортові комунікати. 22:30 Програма на сліду-ючий день. 22:35—24:00 Легка і танкова музика в Варшаві.

ОПОВІСТКИ

За оголошення редакції не відповідає

„Знання“ — український гімназійний натуральний курс зачнеться 1. вересня 1931 р. За інформаціями оголошуватися до 31. VIII. до Адміністрації „Діла“ під „Знання“, а від 1. IX. до секретарія гу-маністичної гімназії „Рідної Школи“ — Львів, Театральна ч. 10. 220 2—3

Доповнюючі вписи та вступні іспити в дівочий учительський семінарії „Р. III.“ у Львові, вул. Мохнацького ч. 12. відбу-дуться дня 31. серпня, 1. і 2. вересня — Шкільний рік почнеться Богослуженням дня 2. вересня. — Управа. 226 2—2

Оповідка. В найкоротшому часі от-римається у Львові „Дім смеритів“. Хто бажав би приміститися у тій інсти-туції, звадити зголоситися негайно до п. Володимир Жуковський. Львів, Гелінга 24/1. 255

Вписи учениць на 1, 2 і 3 рік Жіно-чої Фахової (кравецької) Школи Коопе-ративи „Труд“ у Львові, Ринок ч. 39. вже почалися. Вписуватися можуть у-чениці, що покінчили 14 рік життя та 5—7 клас всеукраїнської школи. Покін-чення 3-тійшої кравецької школи дає право на самостійну працю у кравець-кій фаху. Догідно також для дівчат з підвільських сіл, бо можуть користати в шкільних залізничних злижках.

Вписи до Вищого Музичного Інсти-туту ім. М. Лисенка на правах при-яльності у Львові відбудуться в днях 31. серпня і 1—3. вересня. Початок на-уки 4. вересня. Програма науки обіймає усі предмети (інструментальні та те-оретичні) консерваторійного наукового паву. Ведеться концертний курс (фор-тепія, скрипка), педагогічний курс для кандидатів до державного іспиту в му-зичні і співу (для середніх шкіл загаль-но освітніх) та доповнючий курс для кандидатів до дипломового іспиту (для музичних шкіл). Як попередніми роками так і на нинішній шкільний рік одержав Музичний Інститут право зпо-ротів оплати шкільної для дітей дер-жавних урядників. Секретаріат урядує і дає всілякі інформації щоденно від год. 3—7 веч. — Виділ Музичного Товари-ства ім. Лисенка у Львові 260 1—4

У шесті роковини смерті бл. п. д-ра Осипа Маковця відбудеться в його на-мь „Святоточна Академія“ в Залізничних дня 23. серпня 1931 р. в полудне в сазі „Народного Дому“, на яку українські товариства в Залізничних запрошують всіх почитателів Покійного. Програма Академії слідує: 1. О. Маковей „При-нїтайте шир“ хор мш; 2. Вступне слово; 3. Маковей-Колесса „В горах грим-туть“; Маковей-Гайворонський „Коли ви-мірали“; Маковей-Стеценко „Забіліли синї“ хор муж; 4. Маковей „Хрест“ декламція; 5. Ліндсей „Ранок“; Вахня-нин „Помаріла наша доля“ смичкова оркестра; 6. Маковей „Кроваве поле“ речітація; 7. Життя і письменницька діяльність О. Маковця відіти; 8. О. Ма-ковей „Сон“ декламція; 9. Маковей „Жовнірські похорони“; Людкович „Ой Морозе“ і „Широкий луг“ хор муж; 10. О. Маковей „Воскресіння“ деклам-ція; 11. Маковей-Колесса „За горою, за лугом“ хор мш.

ДРІБНІ ОГОЛОШЕННЯ

За оголошення редакції не відповідає

ГОДИННИКИ тільки найліпших фа-брик, прецизійні, продає за готівку і на рати від десятих літ з найліпшої сторони анала фірма Іван Зельтен-райх, Львів, пл. Марійська ч. 5. 130

ПРИЙМАЮ на станцію Фортепія до-ма. — М. Цегельська, Дуїні-Бор-ковських ч. 9. 253 1—3

ГІМНАЗІЙНІ УЧЕНИЦІ, найрадше з нижчих клас, прийму на станцію. пожити у науці. Фортепія. Зголошення до Адміністрації „Діла“ під „Серед-мість“. 249 1—2

ПОЧАТКУЮЧИ КОНЦІПІЕНТ з правом субституції пошукує занят-тя в адвокатській канцелярії на дуже догідних умовах. Зголошення слати до Адм. „Діла“ під „Працьовитий“. 251 1—2

ПРИЙМУ інтелігентних гімназійних учнів на мешкання. Найкращіша околиця Львова (початок вул. Кадецької). Соняшне мешкання з повним комфортом. Домашній харч (5 разів денно). Фортепія дома 5 хвилин до Музичного Інституту і Акад. гімназії, 10 хвилин на філію. — Письменні зголошення до 25. серпня до Адміністрації „Діла“ під „Солідна Хата“. 199 3—3

САНЦІЯ. Два ученики (п) найдуть дбайливе приміщення при родині гімназійного професора. Львів св. Мар-ка 20/1. 243 1—3

МЕБЛЬОВАНА кімната 2 вікна, фронт, суха, тепла, постійному льо-каторові. Виспільського 31. 248 1—4

ПРИЙМУ на станцію учнів (ниж). Де-шево. Храпкова. Руська 3/III. над Парохіальним Урядом. 230 1—3

ВДОВА по урядникові прийме на стан-цію учеників (п). Вулицька 6. П. п. Дубравська. 242 1—2

2 КІМНАТИ окремі, мебльовані з ужи-вання лавнички і телефону до ви-найму. Куркова 61. Тел. 73-30. 257 1—2

ПРИЙМУ панночки на мешкання в хар-чем. — Пашкевичева. Виспільського ч. 11. 256 1—2

ВЕДЕНІ відомими педагогами, визна-ченими професорами гімназій і дер-жавних семінарій, затверджені курато-рією Л. III. О. натуральні і доповня-ючі курси „OSWIATA“ приймать вписи на шк. рік 1931/32 на натураль-ний гімназійний курс — всіх типів, ма-туральний гімназійний курс, курс з обсягу 6-ти і 4-ох гімназійних клас. Пе-дагогічні студії для гімназ. абітурієнтів, що бажать доповнити семінаріальну матуру. Практичні лекції і досвідна школи вправ записані. Всілякі інфор-мації дає секретаріат: Львів, вул. Міл-ковського 11, тел. 50-01 від 11—1 і 5—7. Проспекти даром. На відповідь поштовою марку. 241 1—1

УЧИТЕЛЬКА з довшою практикою гадає щорічної акції на провін-ції з обсягу 7-клас. нар. школи, або ниж-чий клас гуман гім. Зголошення до Адм. „Діла“ під „Учителька-32“. 250 1—8

ПРИЙМЕ на станцію ученики або у-чениці — також дає лекції форте-пія по програмі консерваторії. Мо-гильницька вдова по священику Львів вул. Бесіда ч. 10 (бічна Волинської) трамвай 5 або 9. 243

3 ДОГОВЕ та соняшне з цілям утри-мання мешкання для учениць або учеників. Вроновська 8. дв. 20. 261

2 УЧНІВ прийму на мешкання, — вул. Вірменська ч. 15. III поверх. 2—3

ПРИЙМУ 2 інтелігентні учениці (жін) на мешкання (пл. св. Юра). До-машній харч (5 разів денно) — фортепія до вправ, солідна опіка. Ціна дуже при-ступна. — Зголошення під „Опіка“ до Адміністрації „Діла“, Львів, Ринок ч. 10. 213 2—3

ПРИЙМУ 2 панночки на станцію — фортепія дома — М. Казимова, вул. св. Петра ч. 19 а. партер на право. 215 2—2

ПОТРЕБНА совісна, інтелігентна жін-ка середніх літ до поміщиці пані до-му на скромних умовах. — Інженерова Сієцька. Полянська п. Болехів. 216 2-2

АДВОК. КАНДИДАТ з 4-літ. адвокат. практикою при повіт. суді шукає з 1/9 п. р. місця в адвоката. Зголошення до Адміністрації „Діла“ під „Я. О.“. 53 10—10

ОГОЛОШЕННЯ

За оголошення редакції не відповідає

ОПАЛОВА КООПЕРАТИВА „ЖАР“ з відповідальністю уділами у Львові.

Бюро: вул. Валова 23/1. тел. 6-36.

Склад: Личаків-двірць.

доставляє гор.-шлеське вугілля — та

букове дерево першої якості.

ВСТУПАЙТЕ В ЧЛЕНІ!

164 3—5

Оголошуйтеся в одиночій укр. щоденнику „ДІЛО“!

Спеціаліст негуд легенів, серпня і жовтня

д-р Фелікс Ган

Львів, Листопада 30.

1206 Пересвітлення Рентгеном.

ЗВЕДЕННЯ ДЕНТИСТИЧНЕ

Технічно. ДЕНТИСТИЧНЕ

Й Гебера Львів, Телефон: 37-53.

вул. АКАДЕМІЧНА ч. 18.

для Вир. Духовенства і П. Т. учителів

з родинами приступні ліни і догідні

умовини сплати. 247 1—1

КОНКУРС.

У дівочий учительський семінарії „Р. III.“ з правом прияльності в Семінарії з посада для учителя (жін) для педагогіч-них предметів. Подання вносити негай-но до Головної Управи „Р. III.“ у Львові, Ринок 10/II. 226 2—2

ОСІННІ ПРАСЬКІ ТОРГИ.

6—13 вересня 1931.

Цьогорічні осінні Праські Торги, що відбуваються як звичайно в Торговій Палаті будуть цього року ще доповнені такими спеціальними виставками:

Окрема вистава дорожньої техніки. — Вистава модн і футер. Вистава залізано-го та машинногов промислу. — Вистава кафлярська та новачасного огрівання. — Вистава молочних продуктів. Вистава опадного ведення домашнього господар-ства. Торг меблів і панів, музичних ін-струментів, радіових новин і т. п.

Учасники Торгів, що мають торгову виказку користають з 33% знижки на чехословацьких і подеських залізничних та с звільнені від візового примусу. — Всілякі інформації та торгові виказки (по зол. 5.—) можна дістати:

у Чехословацькій Консуляції у Львові, Уейського 4. тл. 6-35, — та у почесного відпоручника Тор-гів Людвика ФАЙГЛЯ у Львові, вул. МИКОЛАЯ РЕЯ ч. 8.



МАШИНИ ДО ШИТТЯ „SINGER“ — „KAYSER“ понайнижчих цінах на догідні сплати.



РОБЕРИ „Kaiser“, „Puch“, „Luznik“ від 190— зол.



МАШИНИ ДО ПИСАННЯ всіляких системів. Вилючне представництво американських машин „Baird“ по 550 зол. ЮЛІАН ЛОМАГА Львів, Валова 1, тел. 28-70

одинока українська фірма в тій ділянці. 2129 7—10

ШУКАЮ доброго інструктора фізика і мате-матика для у-ченика VIII кл. гімн (тип. мат. природа) який поміг би йому приготуватися до матури в анковій речин-ці. П. Особа, дир. школи в Люблінській по-чта Велдін. 227 2—2

ПОВАЖНА родина прийме учени-ків нижчої гім-назії. Совісна опіка, нагляд у науці — бажан-ко гімназії. — Ціни приступні. Згод. під „Совісність“ до Адм. 233 2—2

3-4 ПАН-НОЧ-КИ — учениці найдуть при урядничій ро-дині вигідне мешкання, здо-ровий харч, о-піку і як тре-ба поміч у на-уці — півно-дома. — Ольга Горюшкова. — Личаківська 21. І. пов. право-руч. 224 2—2